

- ☐ BRUKSANVISNING
- ☐ BRUGERMANUAL
- ☐ BRUKERMANUAL
- ☐ KÄYTTÖOHJE



## INDOOR/OUTDOOR/MIN/MAX THERMOMETER/ALARM CLOCK

### BATTERY INSTALLATION

- Remove battery compartment lid
- Place one "AAA" 1.5V battery in the compartment.
- The unit makes several beeps, and all elements of the display lights up for a short moment, than it start to show the temperature.
- Before you put the lid back in place, take out the outdoor sensor.
- Make sure the sensor cable stays in the side notch when sliding the lid back in place.

### HOW TO CHANGE BETWEEN CELSIUS AND FAHRENHEIT

- Press the °C/°F button to toggle between Celsius and Fahrenheit

### HOW TO SET THE TIME

- Hold the MODE/SET button down to enter the time set mode.
- When the time set symbol "24hr" is flashing, press MAX/MIN button to select either 12 hour or 24 hour display.
- To proceed, press MODE/SET once, and then set the hour by pressing the MAX/MIN button.
- To select minutes, press MODE/SET again and press the MAX/MIN button to set minutes.
- Press MODE/SET in order to finalize time setting.

### HOW TO SET THE ALARM

- Press the MODE/SET button once to change the display to alarm mode.
- To set up the alarm time hold MODE/SET button down, the hour figure will be flashing, press the MAX/MIN button to select.
- To select the minutes, press MODE/SET and then the MAX/MIN button to select.
- Press MODE/SET in order to finalize alarm time setting.
- The alarm will be set automatically and the alarm symbol will show in the display.

### HOW TO TURN THE ALARM FUNCTION ON/OFF

- Hold the ALARM ON/OFF button for 3 seconds to turn either on or off.
- When alarming, press any button (except ALARM ON/OFF) to reach silence.

### HOW TO SET THE SNOOZE

- When alarming, press ALARM ON/OFF button to snooze (8 minutes).

### HOW TO READ MAX/MIN TEMPERATURE

- Press the MAX/MIN button once and the internal/external maximum temperature will display.
- Press the Max/MIN button once again and the internal/external minimum temperature will display.
- Press the MAX/MIN button a third time to return to current temperature display.

### HOW TO CLEAR THE MAX/MIN TEMPERATURE

- When the display shows MAX or MIN temperature, press MODE/SET button once to clear the MAX or MIN temperatures.

### SPECIFICATIONS

Indoor range: ..... -10°C - +50°C  
 Outdoor range: ..... -50°C - +70°C  
 Resolution: ..... 0.1°C  
 Accuracy: ..... +/- 1°C

## INOMHUS/UTOMHUS/MIN/MAX/ TERMOMETER/KLOCKA MED ALARM

### BATTERIINSTALLATION

- Ta bort batteriluckan.
- Placera ett "AAA" 1.5V batteri i batterifacket.
- Enheten piper flera gånger och alla symboler i displayen lyser en kort stund sedan börjar den visa temperaturen.
- Innan du sätter tillbaka luckan så ta ut utomhussensorn.
- Se till att sladden till sensorn hamnar i avsedd skåra på sidan när du skjuter tillbaka batteriluckan på plats.

### HUR MAN ÄNDRAR MELLAN CELSIUS OCH FAHRENHEIT

- Tryck på "°C/°F"-knappen för att skifta mellan Celsius and Fahrenheit

### HUR MAN STÄLLER KLOCKAN

- Håll "MODE/SET"-knappen nedtryckt för att komma till tidsinställningsläget.
- När symbolen "24hr" blinkar så tryck på "MAX/MIN"-knappen för att välja antingen 12 timmars eller 24 timmars visning.
- För att fortsätta, tryck på "MODE/SET" en gång, och tryck sedan på "MAX/MIN"-knappen för att ställa timme.
- För att välja minuter, tryck på "MODE/SET" igen och tryck sedan på "MAX/MIN"-knappen för att ställa minuter.
- Tryck på "MODE/SET" ytterligare en gång för att bekräfta.

### HUR MAN STÄLLER ALARMET

- Tryck på "MODE/SET"-knappen en gång för att komma till alarmläget.
- Håll "MODE/SET"-knappen nedtryckt, symbolen för timmar börjar blinka, tryck på "MAX/MIN"-knappen för att ställa timme.
- För att välja minuter, tryck på "MODE/SET" igen och tryck sedan på "MAX/MIN"-knappen för att ställa minuter.
- Tryck på "MODE/SET" ytterligare en gång för att bekräfta.
- Alarmet sätts automatiskt på och alarmsymbolen visas i displayen.

### HUR MAN SÄTTER PÅ/AV ALARMET

- Håll "ALARM ON/OFF"-knappen nedtryckt i 3 sekunder för att aktivera eller avaktivera alarmfunktionen.
- När alarmet låter, tryck på valfri knapp (utom ALARM ON/OFF) för att stänga av alarmet.

### HUR MAN SÄTTER PÅ SNOOZE-FUNKTIONEN

- När alarmet låter, tryck på ALARM ON/OFF för att aktivera snooze-funktionen. Alarmet stängs av för att åter ringa 8 minuter senare.

### HUR MAN VISAR MAX/MIN TEMPERATUREN

- Tryck på "MAX/MIN"-knappen en gång för att visa de högsta uppmätta temperaturerna inom- och utomhus.
- Tryck på "MAX/MIN"-knappen igen för att visa de lägsta uppmätta temperaturerna inom- och utomhus.
- Tryck på "MAX/MIN"-knappen en tredje gång för att återgå till aktuell temperaturvisning.

### HUR MAN NOLLSTÄLLER MAX/MIN TEMPERATURERNA

- När MAX eller MIN temperaturen visas, tryck på "MODE/SET"-knappen en gång för att nollställa högsta respektive lägsta temperaturen.

### SPECIFIKATIONER

Mätområde inomhus: ..... -10°C - +50°C  
 Mätområde utomhus: ..... -50°C - +70°C  
 Upplösning: ..... 0.1°C  
 Noggrannhet: ..... +/- 1°C



## INDENDØRS/UDENDØRS/MIN./MAKS./ TERMOMETER/UR MED ALARM

### BATTERIINSTALLATION

- Fjern batteridækslet.
- Placer et "AAA" 1,5V batteri i batterirummet.
- Enheden bipper flere gange og alle symboler i displayet lyser kortvarigt. Derefter begynder den at vise temperaturen.
- Træk udendørsensoren ud inden dækslet atter sættes på plads.
- Sørg for at ledningen til sensoren er placeret i den dertil indrettede rende, når batteridækslet skydes på plads.

### SÅDAN SKIFTER MAN MELLEML CELSIUS OG FAHRENHEIT

- Tryk på "°C/°F"-knappen for at skifte mellem Celsius og Fahrenheit

### SÅDAN INDSTILLES URET

- Hold "MODE/SET"-knappen inde for at komme til tidsindstillingsfunktionen.
- Tryk på "MAX/MIN"-knappen når symbolet "24hr" blinker for at vælge enten 12 timers eller 24 timers visning.
- Tryk én gang på "MODE/SET" for at fortsætte og tryk derefter på "MAX/MIN"-knappen for at indstille time.
- Tryk atter på "MODE/SET" for at vælge minutter og tryk derefter på "MAX/MIN"-knappen for at indstille minutter.
- Tryk på "MODE/SET" yderligere en gang for at bekræfte.

### SÅDAN INDSTILLES ALARMEN

- Tryk én gang på "MODE/SET"-knappen for at komme til alarmfunktionen.
- Hold "MODE/SET"-knappen inde. Symbolet for time begynder at blinke. Tryk på "MAX/MIN"-knappen for at indstille time.
- Tryk på "MODE/SET" igen for at vælge minutter. Tryk derefter på "MAX/MIN"-knappen for at indstille minutter.
- Tryk på "MODE/SET" yderligere en gang for at bekræfte.
- Alarmen sættes automatisk til, og alarmfunktionen vises i displayet.

### SÅDAN SÆTTER MAN ALARMEN TIL/FRA

- Hold "ALARM ON/OFF"-knappen inde i 3 sekunder for at aktivere eller deaktivere alarmfunktionen.
- Tryk på en vilkårlig knap når alarmen lyder (bortset fra ALARM ON/OFF) for at slå alarmen fra.

### SÅDAN SÆTTER MAN SNOOZE-FUNKTIONEN TIL

- Tryk på ALARM ON/OFF når alarmen lyder for at aktivere snooze-funktionen. Alarmen slår fra for atter at lyde 8 minutter senere.

### SÅDAN VISER MAN MAX/MIN TEMPERATUREN

- Tryk én gang på "MAX/MIN"-knappen for at vise de højeste opmålte temperaturer inden- og udendørs.
- Tryk på "MAX/MIN"-knappen igen for at vise de lavest opmålte temperaturer inden- og udendørs.
- Tryk på "MAX/MIN"-knappen en tredje gang for at vende tilbage til den aktuelle temperaturvisning.

### SÅDAN NULSTILLER MAN MAX/MIN TEMPERATURENE

- Tryk én gang på "MODE/SET"-knappen når MAX eller MIN temperaturen vises for at nulstille henholdsvis den højeste og laveste temperatur.

### SPECIFIKATIONER

Måleinterval indendørs: ..... -10°C - +50°C  
 Måleinterval udendørs: ..... -50°C - +70°C  
 Oppløsning: ..... 0,1°C  
 Nøjagtighed: ..... +/- 1°C



## INNENDØRS/UTENDØRS/MIN./MAKS./ TERMOMETER/KLOKKE MED ALARM

### BATTERIINSTALLASJON

- Ta bort batteriluken.
- Plasser et AAA 1,5 V-batteri i batterirummet.
- Enheten piper flere ganger, og alle symboler i displayet lyser en kort stund, og deretter begynner den å vise temperaturen.
- Før du setter tilbake luken, må du ta ut utendørsensoren.
- Pass på at ledningen til sensoren kommer i det tiltenkte hakket på siden når du setter batteriluken tilbake på plass.

### HVORDAN MAN SKIFTER MELLOM CELSIUS OG FAHRENHEIT

- Trykk på "°C/°F"-knappen for å skifte mellom Celsius og Fahrenheit

### HVORDAN MAN STILLER KLOKKEN

- Hold MODE/SET-knappen nedtrykt for å komme til stilling for tidsinnstilling.
- Når symbolet 24hr blinker, trykker du på MAX/MIN-knappen for å velge enten 12-timers eller 24-timers visning.
- For å fortsette trykker du på MODE/SET én gang, og deretter trykker du på MAX/MIN-knappen for å stille time.
- For å velge minutter trykker du på MODE/SET på nytt, og deretter trykker du på MAX/MIN-knappen for å stille minutter.
- Trykk på MODE/SET enda en gang for å bekrefte.

### HVORDAN MAN STILLER ALARMEN

- Trykk på MODE/SET én gang for å komme til stilling for alarm.
- Hold MODE/SET-knappen nedtrykt, symbolet for timer begynner å blinke, tryk på MAX/MIN-knappen for å stille time.
- For å velge minutter trykker du på MODE/SET på nytt, og deretter trykker du på MAX/MIN-knappen for å stille minutter.
- Trykk på MODE/SET enda en gang for å bekrefte.
- Alarmen settes automatisk på, og alarmsymbolet vises i displayet.

### HVORDAN MAN SETTER PÅ/AV ALARMEN

- Hold ALARM ON/OFF-knappen nedtrykt i 3 sekunder for å aktivere eller deaktivere alarmfunksjonen.
- Når alarmen går, trykker du på valgfri knapp (utenom ALARM ON/OFF) for å stenge av alarmen.

### HVORDAN MAN SETTER PÅ SNOOZE-FUNKSJONEN

- Når alarmen går, trykker du på ALARM ON/OFF for å aktivere snooze-funksjonen. Alarmen stenges av og ringer igjen 8 minutter senere.

### HVORDAN MAN VISER MAX/MIN-TEMPERATUREN

- Trykk på MAX/MIN-knappen én gang for å vise de høyeste målte temperaturene innendørs og utendørs.
- Trykk på MAX/MIN-knappen igjen for å vise de laveste målte temperaturene innendørs og utendørs.
- Trykk på MAX/MIN-knappen en tredje gang for å gå tilbake til aktuell temperaturvisning.

### HVORDAN MAN NULLSTILLER MAX/MIN-TEMPERATURENE

- Når MAX- eller MIN-temperaturen vises, trykker du på MODE/SET-knappen én gang for å nulstille henholdsvis høyeste og laveste temperatur.

### SPESIFIKASJONER

Måleområde innendørs: ..... -10 °C - +50 °C  
 Måleområde utendørs: ..... -50 °C - +70 °C  
 Oppløsning: ..... 0,1 °C  
 Nøyaktighet: ..... +/- 1 °C



## SISÄKÄYTTÖÖN/ULKOKÄYTTÖÖN/MINIMI/ MAKSIMI/LÄMPÖMITTARI/HERÄTYSKELLO

### PARISTOJEN ASENTAMINEN

- Avaa paristotilan kansi.
- Aseta paristotilaan yksi 1,5 V AAA-paristo.
- Laite piippaa useita kertoja ja kaikki näyttömerkit syttyvät hetkeksi. Sitten laite alkaa näyttää lämpötilaa.
- Ota ulkoanturi ulos ennen kannen sulkemista.
- Tarkista, että anturin johto on sivulla olevassa urassa, kun suljet paristotilan kannen.

### CELSIUS- TAI FAHRENHEITASTEIKON VALITSEMINEN

- Voit valita celsius- tai fahrenheitasteikon painamalla "°C/°F"-painiketta.

### KELLONAJAN ASETTAMINEN

- Pidä "MODE/SET"-painiketta painettuna, niin laite siirtyy ajanasettamistilaan.
- Kun "24hr"-merkki vilkkuu, voit valita 12 tunnin tai 24 tunnin aikanäytön painamalla "MAX/MIN"-painiketta.
- Jatka painamalla kerran "MODE/SET"-painiketta ja aseta sitten tunnit painamalla "MAX/MIN"-painiketta.
- Siirry minuuttien asettamiseen painamalla uudelleen "MODE/SET"-painiketta, ja aseta minuutit painamalla "MAX/MIN"-painiketta.
- Vahvista asetus painamalla "MODE/SET"-painiketta vielä kerran.

### HERÄTYSAJAN ASETTAMINEN

- Siirry herätystilaan painamalla "MODE/SET"-painiketta kerran.
- Pidä "MODE/SET"-painiketta painettuna, kunnes tuntimerkki alkaa vilkkua. Aseta aika painamalla "MAX/MIN"-painiketta.
- Siirry minuuttien asettamiseen painamalla uudelleen "MODE/SET"-painiketta, ja aseta minuutit painamalla "MAX/MIN"-painiketta.
- Vahvista asetus painamalla "MODE/SET"-painiketta vielä kerran.
- Herätys on automaattisesti käytössä ja hälytysmerkki näkyy näytössä.

### HERÄTYKSEN OTTAMINEN KÄYTTÖÖN/POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

- Voit ottaa herätyksen käyttöön tai poistaa sen käytöstä painamalla "ALARM ON/OFF"-painiketta 3 sekunnin ajan.
- Kun herätys soi, voit sulkea sen painamalla mitä tahansa painiketta (paitsi ALARM ON/OFF).

### TORKKUHERÄTYKSEN ASETTAMINEN

- Kun herätys soi, voit ottaa torkkuherätyksen käyttöön painamalla "ALARM ON/OFF"-painiketta. Herätys lakkaa, mutta se soi uudelleen 8 minuuttia myöhemmin.

### MAKSIMI- JA MINIMILÄMPÖTILAN KATSOMINEN

- Saat näkyviin korkeimman mitatun sisä- ja ulkolämpötilan painamalla "MAX/MIN"-painiketta.
- Saat näkyviin matalimman mitatun sisä- ja ulkolämpötilan painamalla "MAX/MIN"-painiketta uudelleen.
- Voit palata normaaliin lämpötilänäyttöön painamalla "MAX/MIN"-painiketta kolmannen kerran.

### MAKSIMI- JA MINIMILÄMPÖTILAN NOLLAAMINEN

- Kun maksimi- tai minimilämpötila on näkyvissä, voit nollata korkeimman tai matalimman lämpötilan painamalla "MODE/SET"-painiketta.

### TEKNISEET TIEDOT

Sisälämpötilan mittausalue: ..... -10 - +50 °C  
 Ulkolämpötilan mittausalue: ..... -50 - +70 °C  
 Erotuskyky: ..... 0,1 °C  
 Tarkkuus: ..... +/- 1 °C

